

Moetteli & Associés SÀRL

Conseils en Propriété Intellectuelle Américaine et Européenne

POWER OF ATTORNEY / POUVOIR / VOLLMACHT

For patents, designs, trademarks, copyrights and licenses/pour brevets, dessins et modèles, marques, droit d'auteur et licences/für Patente, Muster und Modelle, Marken, Urheberrechte und Lizenzen.

The undersigned/la soussignée/elle Unterzeichnete: Precimed S.A., a corporation/une personne morale/ eine juristische Person, headquartered in/ayant son siège en/mit Sitz in Switzerland, hereby appoints/donne mandat /verleiht hiermit Vollmacht an

Moetteli & Associés SÀRL, and/or
John Moetteli, Attorney-at-law, Reg. No. 35,289, USPTO, and/or
Sherman Fernal, Attorney-at-law, Reg. No. 34,404, USPTO, and/or
Sylvain Roy, Avocat au Barreau du Québec, and/or
Novella Mötteli-Mantelli, Titulaire du brevet d'avocat, Reg. No. 9000210.6, EPO

to represent it with respect to/de la représenter concernant/zur Vertretung betätiglich:

all US, Swiss, European, other national and regional as well as International patent, design, trademark and copyright applications in which Precimed S.A. is named applicant or assignee as well as licenses concerning same/toutes les demandes de brevets d'invention, dessins et modèles, marques ainsi que droit d'auteur américaines, suisses, européennes, nationales et régionales autres ainsi qu'internationales pour lesquelles Precimed S.A. est demanderesse ou cessionnaire ainsi que les licences y relatives/aller amerikanischen, schweizerischen, europäischen, anderen nationalen und regionalen, sowie internationalen Patent-, Muster und Model-, Marken-, und Urheberrechtsanmeldungen, für welche Precimed S.A. als Anmelderin oder Übernehmerin benannt ist, und diesbezüglichen Lizenzen.

The above Attorney(s) is/are authorized to take any steps necessary for obtaining and maintaining the protection requested and to intervene as in their capacity of duly appointed Attorney(s) after filing of an application. In particular he/she is/are authorized to act before the competent authorities and to substitute all or part of the present power. If necessary the Attorney(s) is/are authorized to withdraw the application(s) and the registration(s). Unless this Power is formally cancelled, the mandate will not be terminated by any of the grounds provided for in Section 405 of the Civil law. The client(s) agree(s) to pay to the Attorney(s) provisions, costs and hourly fees. In case of any dispute or litigation between the parties, they declare that they expressly accept the competence of the Courts of Geneva and the application of the Swiss Law.

Le(s) mandataire(s) susnommé(s) est/sont autorisé(s) à remplir toutes les formalités nécessaires pour l'obtention et le maintien de la protection sollicitée et à agir en qualité de mandataire(s) après le dépôt d'une demande. En particulier, il(s) est/sont autorisé(s) à traiter avec les autorités compétentes et à nommer un sous-mandataire pour tout ou partie du présent pouvoir. Le(s) mandataire(s) est/sont en outre autorisé(s) à retirer la/les demande(s) déposée(s) ou le(s) droit(s) de protection correspondant(s) obtenu(s). A moins d'une révocation expresse, ce mandat ne s'éteindra pas pour l'une des causes prévues à l'art. 405 du Code des Obligations. Le(s) client(s) s'engage(nt) à verser aux mandataire(s) les provisions, frais et honoraires. Pour tous différends ou litiges entre les parties, celles-ci déclarent accepter expressément la compétence des Tribunaux genevois et l'application du droit suisse.

Der/Die obengenannte(n) Bevollmächtigte(n) ist/sind befugt, alle notwendigen Handlungen für den Erwerb und die Aufrechterhaltung des nachgesuchten Schutzes vorzunehmen und als bevollmächtigter Vertreter nach der Eintragung des/der Schutzrechte(s) zu handeln. Insbesondere ist/sind er/sie ermächtigt, in diesen Angelegenheiten vor den zuständigen Behörden tätig zu sein und für den ganzen Umfang dieser Vollmacht oder für einen Teil derselben einen Stellvertreter zu benennen. Er/Sie ist/sind auch ermächtigt, die eingereichte(n) Anmeldung(en) und das/die erteilte(n) Schutzrechte zurückzuziehen. Ohne ausdrücklichen Widerruf erlischt diese Vollmacht in den in Art 405 OR aufgeführten Fällen nicht. Der/Die Kunde(n) verpflichten sich dem/den Bevollmächtigten die Vorauszahlungen, die Kosten und Honorare zu bezahlen. Im Falle von Unstimmigkeiten oder Streitfällen zwischen den Parteien, erklären sie sich ausdrücklich mit der Zuständigkeit der Genfer Gerichte und der Anwendung Schweizer Rechts einverstanden.

For the Company/Pour la société/Für die Gesellschaft: John Ayliffe

Signature/Unterschrift:  title/titre/Titel: CEO

Place and date/Lieu et date/Ort und Datum: Orvin, Switzerland, 7 October 2005

No legalization required

Légalisation non exigée

Keine Beglaubigung erforderlich